

Не го вѣрвать.

Хортувать ли за това?

Хортувать (за това).

Не хортувать.

On ne le croit pas.

Parle-t-on de cela?

On en parle.

On n'en parle pas.

Упражненіе 117-о.

До кога писувахте? — Писувахъ до сръднощъ. — До кога работихъ? — Работихте (чисъ-тъ) до четири заранъ-тж. — До кога стоя братъ ми заедно съ васъ? — Стоя заедно съ мене до вечеръ-тж. — До кога (ты) работи? — Работихъ до сега. — Имашъ ли еще много (pour long-temps) да пишешъ? — Имамъ (devoir) да пишж до (pour jusqu') другийденъ. — Има ли (devoir) лѣкарь-тъ еще много да работи? — Има да работи до утрѣ. — Трѣбува ли (devoir) да стож тука много врѣми? — Трѣбува да стойте до въ недѣлж. — Трѣбува ли да стои братъ ми много врѣми съ васъ? — Трѣбува да стои (у) до поне-дѣлникъ. — До кога трѣбува (devoir) да работимъ? — Трѣбува да работите до другийденъ. — Имате ли (devoir) еще много да хортувате? — Имамъ да хортувамъ еще единъ чисъ (сахать) (pour une heure). — Хортувахте ли много врѣми? — Хортувахъ до другийденъ (jusqu'au lendemain). — Стояхте ли много врѣми въ писалище-то ми? — Стояхъ до тоя чисъ (jusqu'à ce moment). — Щете ли (devoir) да живѣете еще много врѣми у французина? — Щж живѣж еще много врѣми у него. — До кога имате (devoir) да живѣете еще у него? — До вторникъ. — Омете ли слуга-та ми дрехы-ты ми? — Омете гж. — Помете ли одѣра (le plancher)? — Помете го. — До кога стоя тука? — Стоя до пладнѣ. — Пріятель ви живѣ ли еще у васъ? — Не живѣ вече у мене. — Колко врѣми живѣ у васъ (chez vous)? — Живѣ у мене (chez moi) само една година. — До кога стояхте на бала? — Стояхъ до сръднощъ. — Колко врѣми стояхте въ кораба? — Стояхъ единъ чисъ. — До сега ли стояхте въ градинж-тж? — До сега стояхъ.

Упражненіе 118 о.

Что правите заранъ (le matin)? — Четж. — И что правите послѣ (alors)? Хапвамъ и работж. — Хапвате прѣди да четете? — Не Господине, четж прѣди да похапж. — Играешъ ли вмѣсто да работишъ? — Работж вмѣсто да играж. — Ходи ли братъ ви въ зрѣлище-те, вмѣсто да ходи въ градинж-тж. — Что правите вечеръ (le soir)? — Работж. — Что направи тжж вечеръ? — Ометохъ дре-